

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

Änderungen bei den ausländischen Konsularvertretungen in der Schweiz

Honduras. Am 7. Juli 1961 ist Herr Herbert van Leisen, Honorarkonsul von Honduras in Genf, gestorben. Das Konsulat ist gegenwärtig vakant.

5477

Verpfändungsgesuch einer Eisenbahngesellschaft

Die Wengernalpbahn-Gesellschaft mit Sitz in Interlaken stellt das Gesuch, es möchte ihr bewilligt werden, ihre Bahnlinie von Lauterbrunnen über die Wengernalp nach Grindelwald mit einer Baulänge von 19,284 km sowie die alte Linie von Lauterbrunnen nach Wengen mit einer Baulänge von 2,839 km, total 22,123 km, samt Zubehör und Betriebsmaterial im Sinne von Artikel 9 des Bundesgesetzes vom 25. September 1917 über Verpfändung und Zwangsliquidation von Eisenbahn- und Schiffahrtsunternehmungen im 1. Rang zu verpfänden. Zweck: Sicherstellung eines neuen Obligationenanlehens von 10 000 000 Franken, das zur Rückzahlung der Anleihe von 1937 sowie zur Finanzierung des Bau- und Investitionsprogrammes, insbesondere für die Anschaffung von sieben Triebwagzügen dienen soll.

Allfällige Einsprachen gegen dieses Verpfändungsgesuch sind dem Eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartement in Bern bis und mit 9. August 1961 schriftlich einzureichen.

Bern, den 17. Juli 1961.

5477

*Eidgenössisches Post- und Eisenbahndepartement,
Rechtswesen und Sekretariat*

Rechnungen 1958—1960;
 (in Millionen)

Jahr Quartal	Ausgaben										Aufwand				Er- gebnis
	Verzinsung	Behörden und Personal	Allg. Ausgaben	Kantonsanteile	Bundeseigene Sozialwerke	Bundesbeiträge	Grundstücke und Fahrnis	Gemeinschafts- werke	Investitionen	Total	Ausgaben- überschuss	Einlagen in Rückstellungen	Vermind. Investitionen Abschreibungen	Total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
R. 1958	240	318	375	199	206	613	658	1	33	2643	—	262	195	457	—
R. 1959	227	345	374	126	209	587	597	2	16	2483	—	331	140	471	—
R. 1960	220	356	392	170	245	665	536	8	9	2601	—	460	248	708	—
V. 1961	214	385	446	100	197	767	729	208	13	3059	99	201	111	411	1
1958															
I. Quart.	26	72	56	20	43	41	77	—	3	338	}	262	195	457	—
II. »	98	83	83	95	44	79	88	—	5	575					
III. »	25	76	96	41	56	103	119	—	3	519					
IV. »	83	79	63	28	47	168	175	—	3	646					
Nachtrag	8	8	77	15	16	222	199	1	19	565					
1959															
I. Quart.	21	79	56	17	18	51	56	—	4	302	}	331	140	471	—
II. »	95	90	87	61	73	63	131	—	8	608					
III. »	21	86	95	25	55	113	137	—	1	533					
IV. »	79	81	88	16	48	166	158	—	2	638					
Nachtrag	11	9	48	7	15	194	115	2	1	402					
1960															
I. Quart.	20	86	66	18	130	83	70	—	2	475	}	460	248	708	—
II. »	95	88	92	90	37	124	101	—	2	629					
III. »	21	90	85	35	40	108	96	—	2	477					
IV. »	75	89	102	27	38	189	128	—	3	651					
Nachtrag	9	3	47	—	—	161	141	8	—	369					
1961 ²⁾															
I. Quart.	19	90	79	22	82	87	51	45	1	476	}	19	24	.	.
II. »	90	92	91	46	37	82	126	26	2	592					
III. »															
IV. »															
Nachtrag															

1) Einzelheiten S. 156 und 157.

2) Die Quartalsergebnisse von 1961 erlauben keine endgültigen Schlüsse auf das Endergebnis von 1961.

Fiskaleinnahmen des Bundes (in 1000 Franken)

Quartal Jahr	Wehr- steuer ¹⁾	Wehr- opfer	Kriegs- gewinn- steuer ²⁾	Verrech- nungssteuer ³⁾	Militär- pflicht- ersatz	Stempel- abgaben	Waren- umsatz- steuer
Roherträge – Quartalsergebnisse							
1	2	3	4	5	6	7	8
1958							
I. Quartal	42 955	5	—	64 920		34 648	166 078
II. »	283 753	8	—	38 312		52 604	139 124
III. »	113 824	—	10	—	3 591	32 316	149 409
IV. »	80 489	—	0	—	46 762	20 626	39 682
1959							
I. Quartal	34 561	3	46	109 718		34 971	161 780
II. »	167 816	3	—	44 793		52 317	133 426
III. »	60 268	—	—	17 038		32 013	149 927
IV. »	27 171	—	—	728	20 217	42 711	152 127
1960							
I. Quartal	34 111	—	—	102 143		37 769	174 600
II. »	266 808	—	—	43 890		49 081	145 817
III. »	95 651	—	—	3 076		36 176	169 088
IV. »	52 396	—	—	45 350	2 497	50 818	173 342
1961							
I. Quartal	36 808	2	—	117 123		56 287	200 111
II. »	112 023	—	—	64 458		60 869	173 928
III. »							
IV. »							
Roherträge – Jahresergebnisse							
1958	521 021	3	—	146 403	20 626	159 250	606 586
1959	289 816	6	46	172 277	20 217	162 012	597 260
1960	448 966	—	—	188 307	2 497	173 844	662 847
1961							
Kantonsanteile – Jahresergebnisse							
1958	156 299	0	—	—	11 138	31 484	—
1959	86 937	1	3	—	6 267	32 094	—
1960	134 686	—	—	—	774	34 404	—
1961							
¹⁾ Inbegriffen Sonderzuschlag zur Wehrsteuer.							
²⁾ Kriegsgewinnsteuer							
					1958	1959	1960
					—	46	—
					—	—	—
					—	46	—
³⁾ Inbegriffen Steuer gemäss Bundesratsbeschluss vom 13. Februar 1945 über die Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen.							

Fiskaleinnahmen des Bundes (in 1000 Franken)

Luxussteuer	Ausgleichsteuer	Tabaksteuer	Biersteuer *)	Zölle *)	Übrige Abgaben *)	TOTAL	Quartal Jahr
Roherträge - Quartalsergebnisse							
9	10	11	12	13	14	15	16
							1958
6 558	1	22 625	32	178 764	8 820	525 401	I. Quartal
4 919	1	20 509	3 487	210 024	10 067	762 808	II. »
4 219	0	25 087	5 486	212 737	11 900	551 377	III. »
4 074	1	23 438	9 857	181 069	30 893	588 871 ⁷⁾	IV. »
							1959
4 328	1	23 553	33	183 593	10 503	563 090	I. Quartal
917	—	20 673	3 717	221 618	11 512	656 792	II. »
567	—	26 742	5 612	228 131	12 402	532 700	III. »
474	—	24 530	10 346	222 971	48 417	549 692 ⁷⁾	IV. »
							1960
324	—	40 866 ⁸⁾	43	233 967	15 864	639 667	I. Quartal
248	—	27 596	3 831	268 562	11 000	816 833	II. »
214	—	28 397	6 150	280 708	17 141	630 449	III. »
168	0	29 379	9 726	277 843	77 045	718 564 ⁷⁾	IV. »
							1961
117	—	25 775	50	307 007	15 468	758 748	I. Quartal
96	—	30 749	4 550	303 193	20 187	770 053	II. »
							III. »
							IV. »
Roherträge - Jahresergebnisse							
19 770	3	91 659	18 862	782 594	61 680	2 428 457	1958
6 286	1	95 498	19 708	856 313	82 834	2 302 274	1959
954	0	126 238	19 750	1 061 080	121 050	2 805 533	1960
							1961
Kantonsanteile - Jahresergebnisse							
—	—	—	—	—	—	198 921	1958
—	—	—	—	—	—	125 302	1959
—	—	—	—	—	—	169 864	1960
							1961
<p>4) Gesamtbelastung des Biers pro 1960 35,2 Millionen Franken, wovon Biersteuer 19,7, Zolzzuschläge 10,1 und Warenumsatzsteuer 5,4.</p> <p>5) Einfuhrzölle, Treibstoffzölle, Tabakzölle und Zolzzuschläge.</p> <p>6) Preiszuschläge u. a. (Pos. 85 der Staatsrechnung).</p> <p>7) Inbegriffen Nachtrag.</p> <p>8) Änderung in der Verbuchungsart.</p>							

Zölle (in 1000 Franken)

Quartal Jahr	Einfuhrzölle ¹⁾	Treibstoffzölle	Tabakzölle	Zoll- zuschläge	TOTAL
1	2	3	4	5	6
1958	482 118	232 494	56 216	11 766	782 594
I. Quartal	123 750	39 043	12 356	3 615	178 764
II. »	131 365	61 231	13 565	3 863	210 024
III. »	115 038	79 918	15 444	2 337	212 737
IV. »	111 965	52 302	14 851	1 951	181 069
1959	523 759	262 658	57 783	12 113	856 313
I. Quartal	120 005	46 597	13 114	3 877	183 593
II. »	137 623	67 237	13 439	3 319	221 618
III. »	124 297	85 463	15 906	2 465	228 131
IV. »	141 834	63 361	15 324	2 452	222 971
1960	667 330	312 634	71 194	9 922	1 061 080
I. Quartal	157 141	55 078	18 956	2 792	233 967
Januar	44 191	16 445	9 189	670	70 495
Februar	51 005	16 523	5 095	1 009	73 632
März	61 945	22 110	4 672	1 113	89 840
II. Quartal	172 385	76 466	17 025	2 686	268 562
April	57 212	24 075	5 325	905	87 517
Mai	59 270	24 451	5 355	931	90 057
Juni	55 903	27 940	6 345	800	90 988
III. Quartal	166 785	94 588	17 277	2 058	280 708
Juli	57 794	30 375	6 563	728	95 460
August	52 669	34 006	5 237	570	92 482
September	56 322	30 207	5 477	760	92 766
IV. Quartal	171 019	86 502	17 936	2 386	277 843
Oktober	58 344	28 103	6 281	641	93 369
November	56 872	28 293	5 557	847	91 569
Dezember	55 803	30 106	6 098	898	92 905
1961					
I. Quartal	193 787	92 768	15 435	5 017	307 007
Januar	60 388	20 346	4 645	1 592	86 971
Februar	61 082	39 863	5 537	1 765	108 247
März	72 317	32 559	5 253	1 660	111 789
II. Quartal	209 257	71 487	18 769	3 680	303 193
April	67 324	18 853	6 206	1 107	93 490
Mai	70 892	25 216	6 273	861	103 242
Juni	71 041	27 418	6 290	1 712	106 461
III. Quartal					
Juli					
August					
September					
IV. Quartal					
Oktober					
November					
Dezember					

¹⁾ Ohne Treibstoff- und Tabakzölle.

Treibstoffzölle (in 1000 Franken)

Die Verwendung des für den Strassenbau bestimmten Anteils am Treibstoffzollertrag gemäss BB vom 23. Dezember 1959 ist die folgende:

Jahr	Anteile an Treibstoffzöllen					
	Total	ausbezahlt	fällige Strassenbeiträge	Verfügbar auf Jahresende		
				Nationalstrassen	Strassenbeiträge	Strassenbau-forschung
1958	120 941	116 881	—	4 694	72 366	1 352
1959	157 595	50 608	59 149	66 956	56 610	1 094
1960	187 581	145 964 ¹⁾	70 201	83 063	71 706	1 867
1961						

¹⁾ Fr. 59 832 300 geleistete Vorschüsse inbegriffen.

Tabakbelastung (in 1000 Franken)

Der Ertrag der Tabaksteuer und -zölle dient gemäss BB vom 20. Dezember 1946 der Finanzierung der AHV.

Jahr	Total	Tabaksteuer	Tabakzölle
1958	147 875	91 659	56 216
1959	153 281	95 498	57 783
1960	197 431	126 237	71 194
1961			

Verrechnungssteuer (in 1000 Franken)

	1960				1961
	II. Quartal	III. Quartal	IV. Quartal	I. Quartal	II. Quartal
Eingänge	199 458	111 503	115 943	230 441	227 219
Rückerstattungen	155 675	114 701	70 702	113 448	162 902
Verrechnungssteuer Rothertrag .	43 783	- 3 198	45 241	116 993	64 317
Sicherungssteuer ¹⁾ Rothertrag .	107	122	109	130	141
Total	43 890	- 3 076	45 350	117 123	64 458

¹⁾ Steuer gemäss Bundesratsbeschluss vom 13. Februar 1945 über die Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen.

Rohrertrag der eidgenössischen Stempelabgaben (in 1000 Franken)

Stempelabgaben	1960				1961
	II.Quartal	III.Quartal	IV.Quartal	I.Quartal	II.Quartal
1. Emission von Wertpapieren					
a. Obligationen	4 679	2 978	5 330	4 599	5 787
b. Aktien	6 447	5 174	11 453	17 053	9 615
c. Übrige Wertschriften ¹⁾	3 290	1 830	4 187	3 518	5 583
Total	14 416	9 982	20 970	25 170	20 985
2. Umsatz von Wertpapieren					
a. Inländische Wertpapiere	803	922	818	853	1 071
b. Ausländische Wertpapiere	3 558	4 573	4 227	3 847	4 730
Total	4 361	5 495	5 045	4 700	5 801
3. Coupons von					
a. Obligationen	6 857	5 095	6 977	5 587	7 421
b. Aktien	13 722	5 867	5 345	7 973	16 191
c. Übrige Wertschriften ¹⁾	3 684	1 866	5 135	5 385	4 394
Total	24 263	12 828	17 457	18 945	28 006
4. Wechsel	1 085	1 186	1 143	1 257	1 209
5. Prämienquittungen	4 939	6 641	6 077	6 178	4 837
6. Frachtkunden	— 6	—	0	—	0
7. Bussen usw.	23	44	126	37	31
Rohrertrag	49 081	36 176	50 818	56 287	60 869

¹⁾ GmbH- und Genossenschaftsanteile, Kommandit-Beteiligungen, Mit-eigentums- und Trutzertifikate, ausländische Wertpapiere.

Einnahmen der Zollverwaltung in tausend Franken

Monat	Zölle	Übrige Einnahmen	Total 1961	Total 1960	1961	
					Mehreinnahmen	Minder-einnahmen
Januar	86 971	13 218	100 189	92 723	7 466	
Februar	108 247	14 911	123 158	93 809	29 349	
März	111 789	15 938	127 727	103 396	24 331	
April	93 490	19 138	112 628	105 019	7 609	
Mai	103 242	15 335	118 577	103 639	14 938	
Juni	106 461	17 130	123 591	106 067	17 524	
1961 Jan./Juni	610 200	95 670	705 870		101 217	
1960 Jan./Juni	502 529	102 124	—	604 653	—	

Vollzug des Berufsbildungsgesetzes

Nachgenannten Personen sind auf Grund bestandener Prüfung folgende gesetzlich geschützte **Titel** gemäss den Bestimmungen der Artikel 42–49 des Bundesgesetzes über die berufliche Ausbildung verliehen worden:

A. Diplomierter Buchhalter

Baumann Adrian, Zürich
 Baur Karl, Aarau
 Bösch Heinz, Zug
 Bräm Emil, Niederbipp
 Buchmann Camille, Rheinfelden
 Christen Alois, Littau
 Egli Paul, Reinach
 Flück Johannes, Biel
 Frauenfelder Viktor, Zürich
 Frei Rolf, Maur
 Fries Hans, Perlen
 Fries Harry, Luzern
 Furter Erwin, Herisau
 Fust August, Zürich
 Gilgen Karl, Kirehberg (BE)
 Hauri Hansruedi, Kilchberg (ZH)
 Hauser Karl, Wallisellen
 Heeb Andreas, Winterthur
 Herzig Richard P., Langenthal
 Höfliger Georg, Bäch
 Hörisberger René, Lohn (SO)
 Hug Albert, Basel
 Hugel Fritz, Küsnacht (ZH)
 Jäger Alfred, Genf
 Keller Hans, Kronbühl
 Kreis Ernst, Zihlschlacht
 Lengwiler Guido, Zürich

Lötscher Robert, Biel
 Mathis Josef, Frick
 Mischler Otto, Schwarzenburg
 Moos Fritz W., Zürich
 Mussler Roland, Basel
 Riedwil Walter, Zollikofen
 Rusconi Emilio, Basel
 Schär Eugen, Dietikon
 Scherrer Markus, Basel
 Schmidli Hanspeter, Bottmingen
 Semle Georg, Zürich
 Stadelmann Marcel, Zürich
 Steudler Jean-Pierre, Birsfelden
 Stucker Heinz, Flamatt
 Thalmann Werner, Luzern
 Trachsler Hans, Zürich
 Tschopp Hans Peter, Liestal
 Varonier Ernest, Rüslikon
 Vernazza Emanuele, Arlesheim
 Vetterli Kurt, Heerbrugg
 Walker François, Zürich
 Weiler Ernst, Frauenfeld
 Wernli Josef, Neuenhof
 Widmer Rolf, Basel
 Winkler Georges André, Ostermundigen
 Zimmermann Edwin, Zürich

B. Schlossermeister

Beutler Max, Langnau
 Bolliger Alfred, Küttigen
 Fus Willi, Küsnacht (ZH)
 Huggler Oscar, Bern
 Hurni Hansruedi, Thörishaus
 Maeder Alfred, Birr

Scheuber Hans, Basel
 Schindler Paul, Tägertschi
 Sidler Anton, Nottwil
 Steiner Paul, Basel
 Villiger Alois, Sins
 Widmer Ernst, Thalwil

C. Schreinermeister

Berufszweig Möbelschreinerei

Bachmann Hans, Herrliberg
 Fiechter Alfred, Eriswil
 Kalt Josef, Siggenthal

Kamm Melchior, Unterentfelden
 Siebenhaar Willi, Zürich

D. Schreinermeister

Berufszweig Bauschreinerei

Artho Hans, Burgdorf
 Flückiger Hans, Solothurn
 Leuzinger Hans, Netstal
 Lötscher Jules, Luzern

Mosberger Josef, Edliswil
 Müller Ernst, Kronbühl
 Müller Ruedi, Frutigen
 Niederberger Hermann, Luzern

Bern, den 10. Juli 1961.

5477

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit
 Sektion für berufliche Ausbildung

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen.

Vom Bundesamt für Sozialversicherung herausgegeben:

Geburtsgebrechen

Inhalt: Gesetzliche Grundlagen. Liste der Geburtsgebrechen mit deutscher Übersetzung. Die Problematik des Begriffes Geburtsgebrechen. Die Behandlung von Geburtsgebrechen bei Erwachsenen. Die Anmeldung der einzelnen Geburtsgebrechen.

Separatdruck aus der «Zeitschrift für die Ausgleichskassen» 1961, Nrn. 5 und 6. 15 Seiten. Preis Fr. -.75.

Zu beziehen bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3.

Offene Stellen

Die nachfolgenden Ausschreibungen erscheinen wöchentlich auch im Stellenanzeiger - Preis: Inland Fr. 7.— im Jahr, Fr. 4.— im Halbjahr. Ausland Fr. 9.— im Jahr, Fr. 5.50 im Halbjahr - Abonnementsbestellungen an den Verlag Stämpfli & Cie. in Bern - Einzelnummern sind beim Drucksachenbüro der Bundeskanzlei erhältlich.

→ Zur Beachtung ←

Wo nichts anderes vermerkt ist, gelten die folgenden Vorschriften: Die Bewerbungen sind **handschriftlich** mit Lebenslauf innerhalb des Anmeldetermins der jeweiligen Anmeldestelle direkt einzureichen. Nicht bereits im Bundesdienst stehende Bewerber haben der Offerte überdies ein Leumundszeugnis beizulegen. Die nachgenannten Grundbesoldungen entsprechen den Ansätzen gemäss Bundesgesetz vom 3. Oktober 1958 betreffend Änderung des Bundesgesetzes über das Dienstverhältnis der Bundesbeamten. Dazu kommen zurzeit 4,5 Prozent Teuerungszulage und die gesetzlichen Sozialzulagen sowie ein Ortszuschlag bis 800 Franken pro Jahr, je nach Wohnort und Zivilstand. - Für die Dauer der Probezeit und der Einarbeitung kann mit dem Stellenanwärter eine niedrigere Grundbesoldung vereinbart werden.

Wissenschaftlicher Experte II, evtl. I (Versicherungsmathematiker)

Abgeschlossenes Hochschulstudium. Kenntnis der Technik der Lebensversicherung. Muttersprache Deutsch oder Französisch.
Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.
Anmeldungstermin: 15. August 1961. (3...)
Offerten an: Eidgenössisches Versicherungsamt, Bern.

674

Adjunkt II / Oberarzt

Arzt mit guter internistischer Ausbildung; wenn möglich Sanitätsoffizier.
Besoldung: Nach Übereinkunft.
Anmeldungstermin: 4. August 1961. (2.).
Offerten an: Chefarzt des Fliegerärztlichen Institutes, Dübendorf.

722

Mathematiker II, evtl. I

Für schwierige Programmierungs- und Entwicklungsaufgaben im Rechenzentrum der Bundesverwaltung.
Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.
Anmeldungstermin: 31. Juli 1961. (1.)
Offerten an: Direktion des Eidgenössischen Statistischen Amtes, Hallwylstrasse 15, Bern.

723

Juristischer Beamter II, evtl. I, evtl. Volkswirtschaftlicher Beamter II, evtl. I

Interesse an Personalfragen. Selbständige und speditive Arbeitsweise, guter Stilist; abgeschlossenes juristisches oder volkswirtschaftliches Studium; Muttersprache: Deutsch oder Französisch, mit Beherrschung einer zweiten Amtssprache. Der Bewerbung ist ein Photo beizulegen.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Juli 1961. (3...)

Offerten an: Direktion des Eidgenössischen Personalamtes, Bern 3.

675

Juristischer Beamter II, evtl. I

Abgeschlossenes juristisches Hochschulstudium. Befähigung zur selbständigen Erledigung von Sachgeschäften auf dem Gebiete der Krankenversicherung. Muttersprache Deutsch. Kenntnisse der französischen Sprache. Der Bewerbung ist ein Photo beizulegen.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 26. Juli 1961. (3...)

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3.

676

Juristischer Beamter II, evtl. I

Junger Jurist mit abgeschlossenem Hochschulstudium. Muttersprache Deutsch; Beherrschung der französischen Sprache; Kenntnisse im Italienischen oder Englischen erwünscht.

Eintritt so bald als möglich. Die Anstellung erfolgt zuerst im Probeverhältnis.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 15. August 1961. (3)..

Offerten an: Schweizerische Bundesanwaltschaft, Bern 3.

724

Juristischer Beamter II

Abgeschlossenes Hochschulstudium. Muttersprache Deutsch oder Französisch, gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache und sehr gute Englischkenntnisse unerlässlich.

Besoldung: 12 650 bis 17 450 Franken.

Anmeldungstermin: 5. August 1961. (3)..

Offerten an: Eidgenössisches Luftamt, Bern 3.

725

Vizedirektor der Abteilung für Landestopographie

Abgeschlossene Hochschulbildung als Vermessungs- oder Kulturingenieur, langjährige Erfahrung im schweizerischen Vermessungswesen und in der Kartenreproduktion.

Die Stelle wird voraussichtlich durch Beförderung besetzt.

Besoldung: 24 200 bis 29 000 Franken.

Anmeldungstermin: 1. September 1961. (1.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Landestopographie, Seftigenstrasse 264, Wabern (BE).

726

Ingenieur I, evtl. Inspektor

Diplomierter Kulturingenieur für abwechslungsreiche Inspektionstätigkeit. Möglichst umfassende Kenntnisse und Erfahrungen auf dem Gebiete des Meliorationswesens, gute Kenntnisse zweier Amtssprachen, wenn möglich Französisch als Muttersprache.
Besoldung: 15 170 bis 19 970, evtl. 16 820 bis 21 620 Franken.

Anmeldungstermin: 12. August 1961. (2.).

Offerten an: Eidgenössisches Meliorationsamt, Bern 3.

727

Ingenieur II, evtl. I (Bauabteilung, Sektion Brückenbau, Luzern)

Diplom als Bauingenieur.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Juli 1961. (1.)

Offerten an: Bauabteilung, Kreis II, der Schweizerischen Bundesbahnen, Luzern. 728

Botaniker II (Eidgenössische landwirtschaftliche Versuchsanstalt Zürich-Oerlikon)

Abgeschlossene Hochschulbildung als Ingenieur-Agronom oder Naturwissenschaftler. Besondere Kenntnisse in Phytopathologie und Resistenzzüchtung.

Stellenantritt nach Vereinbarung.

Besoldung: 12 650 bis 17 450 Franken.

Anmeldungstermin: 29. Juli 1961. (1.)

Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, Laupenstrasse 25, Bern.

729

Techniker II, evtl. I (Bauabteilung, Sektion Tiefbau, Kreis II, Luzern)

Diplomabschluss als Tiefbautechniker.

Besoldung: 9080 bis 13 630, evtl. 11 190 bis 15 990 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Juli 1961. (1.)

Offerten an: Bauabteilung, Kreis II, der Schweizerischen Bundesbahnen, Luzern. 730

Techniker I, evtl. II (Bauabteilung, Sektion Oberbau, der Generaldirektion)

Abgeschlossene Technikumbildung als Tiefbau- oder Maschinentechner. Interesse für Baustellenorganisation und Geleisebaumechanisierung.

Dienstantritt: So bald als möglich.

Besoldung: 11 190 bis 15 990, evtl. 9080 bis 13 630 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Juli 1961. (1.)

Offerten an: Bauabteilung der Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen, Mittelstrasse 43, Bern.

731

Technischer Gehilfe I, evtl. technischer Assistent II

Gründliche Kenntnisse der Filmproduktion und Beherrschung der einschlägigen Arbeiten als Kameramann, Cutter usw. Rasche Auffassungsgabe. Kenntnis einer zweiten Amtssprache. Militärdiensttauglich.

Besoldung: 8370 bis 12 040, evtl. 9080 bis 13 630 Franken.

Anmeldungstermin: 1. August 1961. (1.)

Offerten an: Gruppe für Ausbildung des Eidgenössischen Militärdepartements, Bern 25, Postfach.

732

Zeichner II, evtl. I (Bauabteilung, Sektion Brückenbau, der Generaldirektion)

Abgeschlossene Berufslehre als Eisenbeton- oder Stahlbauzeichner.

Dienstantritt: So bald als möglich.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8370 bis 12 040 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Juli 1961. (1.)

Offerten an: Bauabteilung der Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen, Mittelstrasse 43, Bern.

733

Zeichner II, evtl. I (Bauabteilung, Sektion Bahnhofumbau Bern, der Generaldirektion)

Abgeschlossene Berufslehre als Tiefbauzeichner.

Dienstantritt: So bald als möglich.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8370 bis 12 040 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Juli 1961. (1.)

Offerten an: Bauabteilung der Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen, Mittelstrasse 43, Bern.

734

Sektionschef Ia

Langjährige Erfahrung in der Kartenreproduktion, Erfahrung und Gewandtheit im Verkehr mit andern Amtsstellen. Befähigung zur Führung eines grossen Mitarbeiterstabs, in den Sachgebieten: Kartographie, Photoreproduktion und Kartendruck.

Die Stelle wird voraussichtlich durch Beförderung besetzt.

Besoldung: 21 680 bis 26 480 Franken.

Anmeldungstermin: 1. September 1961. (1.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Landestopographie, Seftigenstrasse 264, Wabern (BE).

735

Inspektor II, evtl. I

Gute allgemeine sowie kaufmännische oder gleichwertige Ausbildung. Erfahrung im Umgang mit Kantons- und Gemeindebehörden sowie Transportunternehmungen des öffentlichen und privaten Verkehrs. Muttersprache Französisch mit guten Kenntnissen des Deutschen.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Juli 1961. (2.)

Offerten an: Abteilung Rechtswesen und Sekretariat des Eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartementes, Bern 3.

736

Dienstchef

Abgeschlossene juristische Hochschulbildung mit Erfahrung im Verwaltungsdienst. Beherrschung der deutschen und französischen Sprache. Kenntnisse im Italienischen und Englischen erwünscht.

Besoldung: 13 490 bis 18 290 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Juli 1961. (2..)

Offerten an: Direktionspräsident der Eidgenössischen Materialprüfungs- und Versuchsanstalt, Leonhardstrasse 27, Zürich.

738

Fachtechnischer Mitarbeiter II, evtl. I, evtl. Betriebswirtschafter II, evtl. I, als Chef des Maschinendienstes im Rechenzentrum der Bundesverwaltung für die Leitung der IBM-7070/1401-Anlage

Gründliche betriebswirtschaftliche oder kaufmännische Ausbildung und erfolgreiche, leitende Tätigkeit im Lochkartenwesen.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Juli 1961. (1.)

Offerten an: Direktion des Eidgenössischen Statistischen Amtes, Hallwylstrasse 15, Bern. 737

Fachtechnischer Mitarbeiter II, evtl. I

Abgeschlossene Gymnasialschule oder gleichwertige Ausbildung, dazu abgeschlossene Berufsausbildung. Generalstabsoffizier, Hptm. oder Major. Muttersprache Deutsch, Französisch in Wort und Schrift.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 6. August 1961. (2.)

Offerten an: Generalstabsabteilung, Bern 3. 738

Sekretär II, evtl. I (Übersetzer)

Muttersprache Französisch. Abgeschlossene Berufsausbildung in Handel oder Verwaltung. Befähigung zur Ausführung von Übersetzungen von der deutschen in die französische Sprache. Guter Stilist.

Besoldung: 10 570 bis 15 340, evtl. 11 840 bis 16 640 Franken.

Anmeldungstermin: 15. August 1961. (2.)

Offerten an: Abteilung für Sanität des Eidgenössischen Militärdepartements, Bern 22. 739

Sekretär I

Gute allgemeine Ausbildung sowie abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre; mehrere Jahre Zeughaus- oder Verwaltungspraxis. Kenntnis des Kriegsmaterials. Offizier. Sprachen: Deutsch und Französisch.

Besoldung: 11 840 bis 16 640 Franken.

Anmeldungstermin: 4. August 1961. (2.)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25. 740

Kanzlist I, evtl. Kanzleisekretär II, evtl. I

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Befähigung zur selbständigen Erledigung der Korrespondenz. Muttersprache Deutsch, Kenntnis der französischen Sprache.

Besoldung: 8180 bis 11 510, evtl. 8790 bis 13 100, evtl. 9450 bis 14 160 Franken.

Anmeldungstermin: 1. August 1961. (2..)

Offerten an: Gruppe für Ausbildung des Eidgenössischen Militärdepartements, Bern 25, Postfach. 709

Bibliothekassistent(in) II, evtl. I

Mittelschulbildung und abgeschlossene bibliothekarische Ausbildung; gute Sprachkenntnisse.

Besoldung: 8180 bis 11 510, evtl. 8790 bis 13 100 Franken.
Anmeldungstermin: 15. August 1961. (3..)
Offerten an: Schweizerische Landesbibliothek, Bern.

710

Kanzlist I, evtl. Kanzleisekretär II

Junge Arbeitskraft mit abgeschlossener Berufslehre in Handel oder Verwaltung oder mit gleichwertiger Ausbildung. Guter Rechner für die Aufarbeitung statistischer und buchhalterischer Zusammenstellungen. Muttersprache Französisch oder Deutsch; gute Kenntnisse der deutschen bzw. der französischen Sprache.

Besoldung: 8180 bis 11 510, evtl. 8790 bis 13 100 Franken.

Anmeldungstermin: 26. Juli 1961. (3..)

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3.

685

Kanzlist I, evtl. Kanzleisekretär II, für Registratur

Gute Allgemeinbildung, kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Wenn möglich Erfahrung im Registraturwesen. Muttersprache Deutsch, gute Französischkenntnisse.

Bei Bewährung Aufstiegsmöglichkeiten. Der Offerte ist ein Photo beizulegen.

Besoldung: 8180 bis 11 510, evtl. 8790 bis 13 100 Franken.

Anmeldungstermin: 28. Juli 1961. (2..)

Offerten an: Eidgenössische Steuerverwaltung, Personaldienst, Bern 3.

741

Kanzleisekretär(in) II

Gute allgemeine Bildung, abgeschlossene kaufmännische Lehre, mehrjährige praktische Tätigkeit, gewöhnt an selbständiges Arbeiten. Muttersprache Deutsch oder Französisch, mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache. Befähigung, eine Registratur zu führen und auf diesem Gebiet organisatorische Aufgaben zu übernehmen. Eintritt so bald wie möglich.

Besoldung: 8790 bis 13 100 Franken.

Anmeldungstermin: 5. August 1961. (2..)

Offerten an: Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3.

434

Fachspezialist, evtl. Fachkontrolleur III

Abgeschlossene Lehre als Automechaniker, Mechaniker oder Maschinenschlosser. Einige Jahre Praxis. Befähigt zur selbständigen Kontrolle und Abnahme von Motor- und Spezialfahrzeugen. Sprachen: Deutsch und Französisch. Englischkenntnisse erwünscht.

Besoldung: 7990 bis 10 980, evtl. 8580 bis 12 570 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Juli 1961. (2..)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, Bern.

711

Kanzlist II, evtl. I

Abgeschlossene kaufmännische bzw. Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung. Fourier oder Fouriergehilfe erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse in der französischen Sprache. Dienort Thun.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Juli 1961. (2..)

Offerten an: Abteilung für Infanterie, Bern 25.

712

Kanzlist II, evtl. I

Junge Arbeitskraft, kaufmännische oder Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung. Befähigung zur exakten Erledigung von Registratur- und anderen Büroarbeiten. Muttersprache Deutsch. Kenntnisse der französischen Sprache.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510 Franken.

Anmeldungstermin: 28. Juli 1961. (3...)

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3.

689

Kanzlist II, evtl. I

Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Eignung zu selbständiger, exakter Arbeit. Muttersprache Deutsch oder Französisch mit guten Kenntnissen der andern Sprache. Wenn möglich Unteroffizier.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510 Franken.

Anmeldungstermin: 6. August 1961. (2.).

Offerten an: Generalstabsabteilung, Bern 3.

742

Kanzlist II, evtl. I (Eidgenössisches Zeughaus Zürich)

Gute allgemeine Ausbildung sowie abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Wenn möglich Offizier. Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510 Franken.

Anmeldungstermin: 4. August 1961. (2.).

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

743

Kanzlist II, evtl. I (Zentralpolizeibüro)

Jüngerer Mitarbeiter mit abgeschlossener kaufmännischer Lehre oder gleichwertiger Ausbildung. Muttersprache Deutsch oder Französisch, mit guten Kenntnissen der anderen Amtssprachen.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510 Franken.

Anmeldungstermin: 14. August 1961. (2.).

Offerten an: Schweizerische Bundesanwaltschaft, Bern 3.

744

Bürodiener II

Junger, intelligenter, zuverlässiger Mann für Botengänge, Vielfältigungsdienst sowie leichtere Büroarbeiten. Kenntnisse im Maschinenschreiben erwünscht. Muttersprache Deutsch, Kenntnis der französischen Sprache.

Der Bewerbung ist ein Photo beizulegen.

Besoldung: 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 27. Juli 1961. (3...)

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3.

587

Zeiger II, evtl. I

Handwerkliches Geschick für einfache Holzarbeiten.

Besoldung: 7080 bis 8490, evtl. 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Juli 1961. (2.)

Offerten an: Kommandant Schießschule Walenstadt, Kaserne, Walenstadt.

713

Magazingehilfen II, evtl. I

Modellwart auf dem Waffenplatz Thun; Ausführung von Reparaturen und Unterhaltsarbeiten des Instruktionsmaterials; Bau von Modellen und andern Hilfsmitteln für die Ausbildung.

Besoldung: 7080 bis 8490, evtl. 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Juli 1961. (2.)

Offerten an: Abteilung für Leichte Truppen, Papiermühlestrasse 14, Bern 25. 714

Kanzleihilfin II, evtl. I, evtl. Kanzlistin II

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Gewandte Daktylo. Muttersprache Französisch, Kenntnis der deutschen Sprache.

Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410, evtl. 7800 bis 10 450 Franken.

Anmeldungstermin: 1. August 1961. (2.)

Offerten an: Gruppe für Ausbildung, Bern 25, Postfach. 715

Kanzleihilfin I, evtl. Kanzlistin II

Gute Allgemeinbildung. Längere Praxis in Verwaltung oder Handel. Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie. Eignung für Kanzleiarbeiten. Muttersprache Deutsch, Kenntnisse der französischen Sprache. Alter nicht unter 30 Jahren.

Besoldung: 7440 bis 9410, evtl. 7800 bis 10 450 Franken.

Anmeldungstermin: 15. August 1961. (3.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Militärverwaltung. Finanzdienst, Bern 3. 745

2 Kanzleihilfinnen II, evtl. I

Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie; Eignung für allgemeine Büroarbeiten; wenn möglich abgeschlossene kaufmännische Lehre oder entsprechende Handelsschulbildung; Muttersprache Deutsch oder Französisch; weitere Kenntnisse in Französisch oder Deutsch.

Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410 Franken.

Anmeldungstermin: 22. Juli 1961. (2.)

Offerten an: Direktion des Eidgenössischen Flugzeugwerkes, Emmen. 716

Kanzleihilfin II, evtl. I

Abgeschlossene Lehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung. Tüchtige Stenodaktylo. Muttersprache Deutsch oder Französisch mit guten Kenntnissen der andern Sprache.

Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Juli 1961. (2.)

Offerten an: Oberkriegskommissariat, Bern 25. 717

Kanzleihilfin II, evtl. I

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Gewandte Stenodaktylographin. Muttersprache Französisch, gute Kenntnisse der deutschen Sprache.

Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Juli 1961. (3.)

Offerten an: Eidgenössisches Versicherungsamt, Bern. 700

Gehilfin, evtl. Kanzleigehilfin II

Gute Vorkenntnisse im Maschinenschreiben, evtl. abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung.

Besoldung: 6900 bis 8100, evtl. 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Juli 1961. (1.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Materialprüfungs- und Versuchsanstalt, Zürich.

746

Gehilfin, evtl. Kanzleigehilfin II (Zollamt Bern)

Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie; Eignung für allgemeine Büroarbeiten; wenn möglich abgeschlossene kaufmännische Lehre oder entsprechende Handelsschulbildung.

Besoldung: 6900 bis 8100, evtl. 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 30. Juli 1961. (1.)

Offerten an: Zollkreisdirektion, Basel.

747

Gehilfin, evtl. Kanzleigehilfin II (Telephonistin), im Armee-Motorfahrzeugpark Hinwil

Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache, flinke Maschinenschreiberin mit Praxis im Bürodienst.

Besoldung: 6900 bis 8100, evtl. 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 15. August 1961. (4.)...

Offerten an: Direktion der Armee-Motorfahrzeugparks, Thun 2.

748

Gehilfin

Jüngere, flinke Maschinenschreiberin. Eignung für allgemeine Büroarbeiten. Dauerstelle.

Besoldung: 6400 bis 7300, evtl. 6900 bis 8100 Franken.

Anmeldungstermin: 29. Juli 1961. (1.)

Offerten an: Abteilung für Heeresmotorisierung, Bern 3.

749

Gehilfin, evtl. Kanzleigehilfin II

Jüngere gewandte Stenodaktylographin mit kaufmännischer Bildung. Muttersprache Französisch; mit Kenntnissen in der deutschen Sprache.

Eintritt nach Vereinbarung.

Besoldung: 6900 bis 8100, evtl. 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 4. August 1961. (2.).

Offerten an: Eidgenössische Alkoholverwaltung, Bern.

750

Gehilfin (Zeichner-Kopistin) (Bauabteilung, Sektion Brückenbau, der Generaldirektion)

Zeichnerische Begabung.

Dienstantritt: So bald als möglich.

Besoldung: Nach Vereinbarung.

Anmeldungstermin: 31. Juli 1961. (1.)

Offerten an: Bauabteilung der Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen, Mittelstrasse 43, Bern.

751

Zugförderungs- und Werkstättendienst der SBB

Im Jahre 1962 werden in den Werkstätten der Schweizerischen Bundesbahnen Lehrlinge für folgende Berufsgruppen zur Ausbildung angenommen:

Werkstätte

Yverdon: Elektromechaniker, Elektrowickler, 1 Maschinenzeichner,

Biel: Maschinenschlosser, Konstruktionsschlosser,

Olten: Maschinenschlosser, Bauschlosser, 1 Maschinenzeichner,

Zürich: Elektromechaniker¹⁾, Maschinenschlosser¹⁾, Elektrowickler, 1 Maschinenzeichner,

Chur: Bauschlosser.

Die Anmeldung ist vom Bewerber eigenhändig in der Sprache, in der er sich der Aufnahmeprüfung unterziehen will, zu schreiben und soll eine kurze Lebensbeschreibung mit folgenden Angaben enthalten:

1. Name, Geburtsdatum, Muttersprache, Heimatort, Wohnort und Adresse des Bewerbers,
2. Name, Beruf, Adresse der Eltern oder des Vormundes,
3. Besuchte Schulen und allfällige Tätigkeit.
4. Bezeichnung des Berufes, für den die Anmeldung erfolgt.

Der Anmeldung sind die Schulzeugnisse der letzten zwei Jahre und allfällige Arbeitszeugnisse beizulegen. Die Anmeldung ist an die Werkstätte zu richten, bei welcher der Bewerber in die Lehre zu treten wünscht. Eine gleichzeitige Anmeldung bei mehreren Werkstätten der Schweizerischen Bundesbahnen ist unzulässig.

Zur Aufnahmeprüfung werden zugelassen: Schweizerbürger, die beim Beginn der Lehre mindestens 15 Jahre, höchstens 18 Jahre alt sind und einen guten Gesundheitszustand besitzen. Die Bewerber müssen ferner befriedigende Schulzeugnisse besitzen und die Sprache des Gebietes kennen, in dem die Werkstätte liegt, für welche sie sich anmelden.

Die Aufnahmeprüfungen werden in der Werkstätte Yverdon in französischer und in den übrigen Werkstätten in deutscher Sprache abgenommen.

Die Lehre beginnt im April 1962. Nach Beendigung der Lehrzeit haben die Lehrlinge in der Regel auszutreten.

Anmeldefrist bis 31. August 1961. (5...).

¹⁾ Der Bewerber hat ausdrücklich anzugeben, ob er sich nur für eine Lehre als Elektromechaniker oder Maschinenschlosser oder für einen der beiden Berufe interessiert.

704

Lehrstellen als Automechaniker und Autoelektriker auf Frühjahr 1962 im AMP Hinwil

15- bis 17jährig, guter Gesundheitszustand, befriedigende Schulzeugnisse. Handschriftliche Anmeldungen mit folgenden Angaben:

1. Name, Geburtsdatum, Heimatort, Wohnort und Adresse des Bewerbers;
2. Name, Beruf, Adresse der Eltern oder des Vormundes;
3. Besuchte Schulen und allfällige Tätigkeit nach Schulaustritt;
4. Name und Adresse des letzten Lehrers.

Anmeldungstermin: 31. Juli 1961. (6.....).

Offerten an: Direktion der Armee-Motorfahrzeugparks, Thun 2.

660

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1961
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	29
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	20.07.1961
Date	
Data	
Seite	153-172
Page	
Pagina	
Ref. No	10 041 400

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.